

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

**BESCHIKKING BETREFFENDE DE TOELAATBAARHEID
IN ADMINISTRATIEVE CASSATIE**

DE VOORZITTER VAN DE XIV^e KAMER,

**nr. 6520 van 10 februari 2011
in de zaak A. 198.858/XIV-32.772**

In zake :

1. XXXXX

2. XXXXX

bijgestaan en vertegenwoordigd door
advocaat Bruno Soenen
kantoor houdend te 9000 Gent
Kortrijksesteenweg 597
bij wie woonplaats wordt gekozen

tegen :

de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen.

Het cassatieberoep, ingesteld op 17 januari 2011, strekt tot de nietigverklaring van het arrest nr. 53.178 van 16 december 2010 betreffende de eerste verzoekende partij en van het arrest nr. 53.179 van 16 december 2010 betreffende de tweede verzoekende partij van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Het administratief dossier is op 20 januari 2011 aangekomen ter griffie.

Er is toepassing gemaakt van artikel 20 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals gewijzigd door artikel 8 van de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, en van de artikelen 7 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State.

Er is toepassing gemaakt van de bepalingen op het gebruik der talen, vervat in titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

De verzoekende partijen stellen met één enkel verzoekschrift een cassatieberoep in tegen twee onderscheiden arresten van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen heeft de zaken niet samengevoegd en derhalve zeker en noodzakelijk geoordeeld dat de zaken niet samenhangend waren. Dit is een onaantastbare feitelijke beoordeling die door de Raad van State als administratieve cassatierechter niet opnieuw in vraag kan worden gesteld, hoewel de verzoekende partijen hem daartoe uitnodigen door één enkel verzoekschrift in te dienen. Het beroep is kennelijk niet-ontvankelijk.

B E S L U I T :

1. Het cassatieberoep is niet-toelaatbaar.

2. De verzoekers worden verwezen in de kosten van het cassatieberoep, begroot op 350 euro.

Deze beschikking is, na beraad, uitgesproken te Brussel op tien februari tweeduizend en elf, door:

Carlo Adams,

wnd. kamervoorzitter,
staatsraad,

bijgestaan door

Joris Casneuf,

griffier.

De griffier,

De voorzitter,

Joris Casneuf.

Carlo Adams.